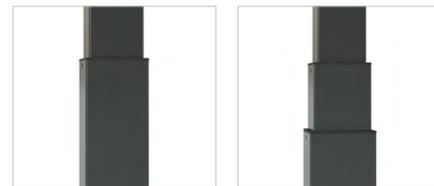


# ACTIVE



# СТОЛЫ РЕГУЛИРУЕМЫЕ ПО ВЫСОТЕ (ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ) ACTIVE

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Двухуровневая  
ножка:  
667-1137 мм

Трехуровневая  
нога:  
586-1236 мм

## БЕЗОПАСНОСТЬ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Несоответствующее использование этого продукта может вызвать повреждение собственности или телесное повреждение.

Прежде чем начать использовать стол, проверьте пространство со всех его сторон. Не помещайте предметы, высота которых больше, чем 530 мм (3х уровневая подъемная колонна) или 625 мм (2х уровневая подъемная колонна) под столом или рамой. Если комплектация стола включает дополнительные аксессуары (например, кабельный лоток), прежде чем устанавливать их, убедитесь, что они действительно подходят.

Убедитесь, что длина шнуров питания учитывается при эксплуатации стола. Мониторы, компьютеры, звуковые колонки, а также прочие устройства с проводом, длина которого не является достаточной для диапазона перемещения стола, могут упасть, или их провода могут сломаться. Убедитесь, что провода нигде не будут зажаты.

Столы не должны использоваться в помещениях с повышенной влажностью и сыростью.

Если вам нужно переместить стол, НЕ поднимайте его держа только за крышку. Подъем таким способом может усилить нагрузку на крепёжные элементы, соединяющие раму и крышку стола.

Пожалуйста, предоставьте это руководство по эксплуатации любым пользователям, установщикам или обслуживающему персоналу, пользующемуся данным продуктом.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Данные столы, регулируемые по высоте (электрические). Высота стола регулируется, поэтому крышка стола может быть зафиксирована в наиболее подходящем для пользователя положении. Данные столы разработаны только для эргономичного положения столов, регулируемых по высоте (электрических). Не перемещайтесь, не ползайте и не лежите под рамой стола. Не сидите и не стойте на раме или крышке стола. Любое иное применение – на собственный риск пользователя.



## УСТАНОВКА И МОНТАЖ

Место размещения письменного стола должно быть на безопасном расстоянии от оконных рам, радиаторов, мебели и т.д. После того, как стол собран, отрегулируйте ножки так, чтобы стол лежал по горизонтали и не менял своё положение. После этого подключите стол к розетке – стол готов к использованию.

**При первом включении стола, пожалуйста, нажмите и удерживайте кнопку «Вниз» для активации пульта управления.**

## Ограничения (только с кнопкой PA):

Если версия программного обеспечения, установленного в передатчике — 4.20 или более поздняя, память такого передатчика доступна для редактирования для высокой и низкой (стоя и сидя) позиций. Его также можно использовать для избежания столкновений, например, со шкафчиком или тумбой. После того, как позиция памяти будет установлена, достигнув ее, стол остановится. Чтобы вывести стол за пределы позиции памяти, нажмите кнопку «Вверх» или «Вниз» и удерживайте ее нажатой как минимум 5 секунд. Установка позиций памяти / конечных позиций:

1. Поднимите или опустите стол до уровня, на котором Вы желаете его зафиксировать.
2. Три раза нажмите обе кнопки (0,5–1 секунда между нажатиями).
3. Нажмите «Вверх» или «Вниз», чтобы зафиксировать позицию (удерживайте кнопку нажатой в течение 0,5–1 секунды).
4. Повторите эту процедуру для второй установки.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если Ваш стол не работает должным образом (не перемещается вверх или вниз, не перемещается вообще), пожалуйста, выполните СБРОС:

Кнопка PA:

1. Одновременно нажмите кнопки «Вверх» и «Вниз» и удерживайте их нажатыми как минимум 8 секунд.
2. Нажмите кнопку «Вниз», удерживайте ее нажатой, и стол медленно сдвинется на самую низкую возможную позицию.
3. Стол для работы сидя и стоя готов для обычного использования.

Кнопка NA:

1. Нажмите обе кнопки одновременно и удерживайте их нажатыми как минимум 7 секунд.
2. Сдвиньте ножки на самую низкую позицию.
3. Стол готов к использованию.

Если данные советы не помогают, пожалуйста, обратитесь к Вашему продавцу.

## ВАЖНО



**Функциональная нагрузка стола составляет 80 кг.  
Не превышайте эту нагрузку.**



**! Пожалуйста, имейте в виду, что время непрерывного движения стола вверх или вниз составляет 1 минуту.**



**После 1 минуты непрерывного движения должен быть период отдыха 9 минут.**



**Скорость перемещения до 40 мм/с.**

# УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ ДЛЯ СИСТЕМ ACTIVE, MOTION, EASY, ONE И JAZZ

Проявление неисправности	Проверьте	Попробуйте
<b>Стол не движется</b>	Подключен ли блок управления к сети электропитания?	Попробуйте подсоединить лампу или подобное устройство к сети электропитания, чтобы убедиться в наличии надлежащего напряжения питания
	Все ли штекеры установлены правильно на блоке управления и к ножке? См. инструкции по монтажу	Проверьте все соединения
	Есть ли какие-либо видимые повреждения на кабелях, устройствах управления, блоке управления или ножках?	Поврежденные части необходимо заменить – свяжитесь с Сервисом
<b>Стол останавливается и может двигаться только в противоположном направлении</b>	Полностью ли выдвинут стол?	Стол может двигаться вниз только тогда, когда он достиг своего верхнего положения
	Сильно ли нагружен стол по сравнению с тем, когда он функционировал нормально?	Уберите часть нагрузки и попробуйте снова
<b>Стол будет двигаться только вниз, даже если он не перегружен.</b>		Выполните СБРОС
<b>Стол не движется при полной длине хода вверх. Всегда останавливается в одном и том же положении.</b>		Система установила новый ограничитель хода при движении наружу. Выполните СБРОС, чтобы устранить этот ограничитель.
<b>Стол совсем не движется. Движения не наблюдается.</b>	Неисправное ручное устройство или блок управления. Неадекватное соединение. Выпала кабель сети электропитания. В кабеле сети электропитания отсутствует напряжение.	Проверьте все соединения. Убедитесь в том, что в штекере сети электропитания имеется напряжение. Подсоедините заведомо исправное ручное устройство. Если оно работает, то ваше устройство неисправно. Если и оно не работает, то неисправен блок управления.
<b>Не все ножки движутся, когда вы перемещаете стол вниз.</b>	Ножка, которая не движется, неисправна (ножки, которые не движутся, неисправны) или кабельное соединение для ножки (ножек) неисправно.	Замените ножку / кабель, начиная с кабеля.
<b>Стол находится в нижнем положении и не движется вверх. Вы не можете видеть, все ли ножки движутся.</b>	Стол перегружен.	Уберите часть груза со стола.
	Неисправность одной или нескольких ножек или отсутствие надлежащего кабельного соединения между ножкой (ножками) и блоком управления.	Уберите все кабели от блока управления. Установите одну ножку для одного раза на канал 1, выполните СБРОС и после этого передвиньте немного вверх. Если ножка не будет двигаться вверх после СБРОС, она неисправна. Попробуйте заменить кабель мотора до замены ножки.

## СБРОС:

Цикл сброса должен выполняться при наличии на столе равномерно распределенного веса — около 45 кг.  
Выполните сброс:

Кнопка PA:

1. Одновременно нажмите кнопки «Вверх» и «Вниз» и удерживайте их нажатыми как минимум 8 секунд.
2. Нажмите кнопку «Вниз», удерживайте ее нажатой, и стол медленно сдвинется на самую низкую возможную позицию.
3. Стол для работы сидя и стоя готов для обычного использования.

Кнопка NA:

1. Нажмите обе кнопки одновременно и удерживайте их нажатыми как минимум 7 секунд.
2. Сдвиньте ножки на самую низкую позицию.
3. Стол готов к использованию.